



GEWONE ZITTING 2016-2017

28 OKTOBER 2016

BRUSSEL-HOOFDSTAD

**VERENIGDE VERGADERING
VAN DE
GEMEENSCHAPPELIJKE
GEMEENSCHAPSCOMMISSIE**

ONTWERP VAN ORDONNANTIE

**houdende de Middelenbegroting
van de Gemeenschappelijke
Gemeenschapscommissie
voor het begrotingsjaar 2017**

Inhoudsopgave

	bladzijde
Ontwerp van ordonnantie.....	3
Tabel.....	5

SESSION ORDINAIRE 2016-2017

28 OCTOBRE 2016

BRUXELLES-CAPITALE

**ASSEMBLEE REUNIE
DE LA COMMISSION
COMMUNAUTAIRE
COMMUNE**

PROJET D'ORDONNANCE

**contenant le Budget
des Voies et Moyens de
la Commission communautaire commune
pour l'année budgétaire 2017**

Index

	page
Projet d'ordonnance	3
Tableau	5

ONTWERP VAN ORDONNANTIE**houdende de Middelenbegroting
van de Gemeenschappelijke
Gemeenschapscommissie voor het
begrotingsjaar 2017**

HET VERENIGD COLLEGE,

Op de voordracht van de Leden van het Verenigd College, bevoegd voor de Begroting, na beraadslaging,

BESLUIT :

De Leden van het Verenigd College, bevoegd voor de Begroting, zijn gelast, in naam van het Verenigd College bij de Verenigde Vergadering van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie het ontwerp van ordonnantie in te dienen waarvan de tekst hierna volgt :

Artikel 1

Deze ordonnantie regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 135 van de Grondwet.

Artikel 2

Voor het begrotingsjaar 2017 worden de ontvangsten van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie geraamd op 1.267.479.000 EUR overeenkomstig de bijgevoegde tabel.

Artikel 3

Het Verenigd College wordt gemachtigd te beslissen over beleggingen.

Het Verenigd College wordt gemachtigd in afwachting van de aanwending van de liquiditeiten van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie tot de financiering van haar projecten, deze liquiditeiten ter beschikking te stellen van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest ter dekking van zijn thesauriebehoeften.

Artikel 4

Deze ordonnantie treedt in werking op 1 januari 2017.

PROJET D'ORDONNANCE**contenant le Budget
des Voies et Moyens de
la Commission communautaire commune
pour l'année budgétaire 2017**

LE COLLÈGE RÉUNI,

Sur la proposition des Membres du Collège réuni compétents pour le Budget, après en avoir délibéré,

ARRÊTE :

Les Membres du Collège réuni, compétents pour le Budget, sont chargés de présenter à l'Assemblée réunie de la Commission communautaire commune, au nom du Collège réuni, le projet d'ordonnance dont la teneur suit :

Article 1^{er}

La présente ordonnance règle une matière visée à l'article 135 de la Constitution.

Article 2

Pour l'année budgétaire 2017, les recettes de la Commission communautaire commune sont évaluées à 1.267.479.000 EUR conformément au tableau ci-annexé.

Article 3

Le Collège réuni est autorisé à décider des placements.

Le Collège réuni est autorisé, en attendant l'affectation des liquidités de la Commission communautaire commune au financement de ses projets, à les mettre à la disposition de la Région de Bruxelles-Capitale en couverture de ses besoins de trésorerie.

Article 4

La présente ordonnance entre en vigueur le 1^{er} janvier 2017.

Brussel, 27 oktober 2016

Namens het Verenigd College,

De Leden van het Verenigd College, bevoegd voor de
Begroting,

Guy VANHENGEL

Didier GOSUIN

Bruxelles, le 27 octobre 2016

Au nom du Collège réuni,

Les Membres du Collège réuni, compétents pour le
Budget,

Guy VANHENGEL

Didier GOSUIN

Initieel 2017
ALGEMENE ONTVANGSTENBEGROTING

Initial 2017
BUDGET GENERAL DES RECETTES

Ontvangsten		GGC / CCC					Recettes			
Basisallocaties O. P. A. VN. EC.		FC	BF	KS	Initial 2016 ----- Initial 2016	Initial 2017 ----- Initial 2017	SC	FB	CF	Allocations de base M. P. A. NO. CE.

OPDRACHT 01: Algemene Financiering**MISSION 01: Financement général**

Programma 001: Financiering vanwege de GOB

Programme 001: Financement en provenance du SPRB

*Activiteit 01: Algemene dotatie**Activiteit 01: Dotation générale*

Dotatie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest (Bijzonder Fonds voor Maatschappelijk Welzijn)	DR	KC	21.062	21.483	DR	KC	*****	01.001.01.01.4935
01.001.01.01.4935	DR	KC	21.062	21.483	DR	KC	*****	01.001.01.01.4935
Dotatie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor de lasten voortkomend uit de splitsing van de provincie Brabant	DR	KC	45.077	45.313	DR	KC	*****	01.001.01.02.4935
01.001.01.02.4935	DR	KC	45.077	45.313	DR	KC	*****	01.001.01.02.4935
Dotatie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest ingevolge het akkoord met de non-profit sector voor de periode 2001-2005	DR	KC	7.082	7.082	DR	KC	*****	01.001.01.03.4935
01.001.01.03.4935	DR	KC	7.082	7.082	DR	KC	*****	01.001.01.03.4935
Totale Programma 001	DR	KC	73.221	73.878	DR	KC		Totaux Programme 001

Programma 002: Financiering vanwege de federale overheid

Programme 002: Financement en provenance du Fédéral

*Activiteit 01: Algemene dotatie**Activiteit 01: Dotation générale*

Dotatie van de federale overheid	DR	KC	1.195.985	1.192.078	DR	KC	*****	01.002.01.01.4940
01.002.01.01.4940	DR	KC	1.195.985	1.192.078	DR	KC	*****	01.002.01.01.4940
Riziv e Health	DR	KC	119	119	DR	KC	*****	01.002.01.02.4940
01.002.01.02.4940	DR	KC	119	119	DR	KC	*****	01.002.01.02.4940
Dotatie van de federale overheid voor de financiering van de taalpremies	DR	KC	85	85	DR	KC	*****	01.002.01.03.4940
01.002.01.03.4940	DR	KC	85	85	DR	KC	*****	01.002.01.03.4940
Totale Programma 002	DR	KC	1.196.189	1.192.282	DR	KC		Totaux Programme 002

Ontvangsten		GGC / CCC						Recettes	
Basisallocaties O. P. A. VN. EC.	FC	BF	KS	Initieel 2016 ----- Initial 2016	Initieel 2017 ----- Initial 2017	SC	FB	CF	Allocations de base M. P. A. NO. CE.
Programma 003: Financiering vanwege de Franse Gemeenschap		Programme 003: Financement en provenance de la Communauté française							
<i>Activiteit 01: Algemene dotatie</i>		<i>Activité 01: Dotation générale</i>							
Terugbetaling van de Franse Gemeenschap in het kader van de 6de Staatshervorming ***** 01.003.01.01.4924		DR	1.588	1.194	DR	*****	Remboursement de la Communauté française dans le cadre de la 6ième réforme de l'État ***** 01.003.01.01.4924		
Totalen Programma 003		DR	1.588	1.194	DR	Totaux Programme 003			
TOTALEN OPDRACHT 01		KC	-	-	KC	TOTAUX MISSION 01			
		DR	1.270.998	1.267.354	DR				
		KC	-	-	KC				

Ontvangsten		GGC / CCC						Recettes	
Basisallocaties O. P. A. VN. EC.	FC	BF	KS	Initieel 2016 ----- Initial 2016	Initieel 2017 ----- Initial 2017	SC	FB	CF	Allocations de base M. P. A. NO. CE.

Totalen per opdracht, opgesplitst per eerste cijfer van de economische code

Totaux par mission, répartis selon le premier chiffre du code économique

4 INKOMENSOVERDRACHTEN BINNEN DE OVERHEIDSSECTOR DR 1.270.998 1.267.354 DR 4. TRANSFERTS DE REVENUS À L'INTÉRIEUR DU SECTEUR DES KC
KC

Ontvangsten		GGC / CCC					Recettes		
Basisallocaties O. P. A. VN. EC.	FC	BF	KS	Initieel 2016 ----- Initial 2016	Initieel 2017 ----- Initial 2017	SC	FB	CF	Allocations de base M. P. A. NO. CE.

OPDRACHT 02: Specifieke Financiering**MISSION 02: Financement spécifique****Programma 001: Diverse ontvangsten****Programme 001: Recettes diverses***Activiteit 03: Algemene niet-fiscale ontvangst**Activité 03: Recette non fiscale générale*

Huurgelden vzw bicohuis.	*****		DR	120	60	DR	*****		02.001.03.01.1612
			KC	-	-	KC			
Creditinteressen ontvangen gedurende het lopend jaar, die voortvloeien uit de kassaldi en beleggingen.	*****		DR	230	15	DR	*****		02.001.03.02.2610
			KC	-	-	KC			
Creditinteressen ontvangen binnen de overheidssector	*****		DR	-	-	DR	*****		02.001.03.03.2620
			KC	-	-	KC			
Diverse opbrengsten afkomstig van ondernemingen	*****		DR	50	50	DR	*****		02.001.03.04.1611
			KC	-	-	KC			
Verkoop van bestaande gebouwen binnen de overheidssector	*****		DR	-	-	DR	*****		02.001.03.05.7631
			KC	-	-	KC			
Verkoop van bestaande gebouwen aan andere sectoren dan de overheidssector	*****		DR	-	-	DR	*****		02.001.03.06.7632
			KC	-	-	KC			
Terugbetalingen door de privé-organismen en instellingen van ten onrechte gedane betalingen.	*****		DR	-	-	DR	*****		02.001.03.07.3300
			KC	-	-	KC			
Terugbetalingen door de gemeenten van ten onrechte gedane betalingen.	*****		DR	-	-	DR	*****		02.001.03.08.4322
			KC	-	-	KC			
Terugbetalingen door de OCMW's van ten onrechte gedane betalingen.	*****		DR	-	-	DR	*****		02.001.03.09.4352
			KC	-	-	KC			

Ontvangsten		GGC / CCC						Recettes	
Basisallocaties O. P. A. VN. EC.	FC	BF	KS	Initieel 2016 ----- Initial 2016	Initieel 2017 ----- Initial 2017	SC	FB	CF	Allocations de base M. P. A. NO. CE.
Giften en legaten afkomstig van de gezinnen				Dons et legs en provenance des ménages					
02.001.03.10.3850	*****		DR KC	- -	- -	DR KC		*****	02.001.03.10.3850
Terugbetalingen van bezoldigingen van gedetacheerd personeel van ten onrechte gedane betalingen.				Remboursements des paiements indus de rémunération de personnel détaché.					
02.001.03.11.1111	*****		DR KC	- -	- -	DR KC		*****	02.001.03.11.1111
Terugbetalingen van bezoldigingen van personeel van de GGC van ten onrechte gedane betalingen.				Remboursements des paiements indus de rémunération de personnel de la CCC.					
02.001.03.12.1111	*****		DR KC	- -	- -	DR KC		*****	02.001.03.12.1111
Terugbetaling van diverse administratieve kosten en van niet aangewende sommen door de kabinetsrekenplichtigen				Remboursement de frais administratifs divers et des sommes inutilisées par les comptables de cabinet					
02.001.03.13.1211	*****		DR KC	- -	- -	DR KC		*****	02.001.03.13.1211
Diverse opbrengsten binnen de overheidssector				Produits divers à l'intérieur du secteur des administrations publiques					
02.001.03.14.1620	*****		DR KC	- -	- -	DR KC		*****	02.001.03.14.1620
Totale Programma 001				400	125	DR KC	DR KC	Totaux Programme 001	
TOTALEN OPDRACHT 02				400	125	DR KC	DR KC	TOTAUX MISSION 02	

Ontvangsten			GGC / CCC					Recettes		
Basisallocaties O. P. A. VN. EC.	FC	BF	KS	Initieel 2016 ----- Initial 2016	Initieel 2017 ----- Initial 2017	SC	FB	CF	Allocations de base M. P. A. NO. CE.	

Totale per opdracht, opgesplitst per eerste cijfer van de economische code

Totaux par mission, répartis selon le premier chiffre du code économique

<i>1.LOPENDE UITGAVEN VOOR EN ONTVANGSTEN VAN GOEDEREN EN DIENSTEN</i>	DR	170	110	DR	<i>1.DÉPENSES ET RECETTES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES</i>
	KC	-	-	KC	
<i>2.RENTEN EN INKOMSTEN UIT EIGENDOM</i>	DR	230	15	DR	<i>2.INTÉRÊTS ET REVENUS DE LA PROPRIÉTÉ</i>
	KC	-	-	KC	

Ontvangsten		GGC / CCC					Recettes		
Basisallocaties O. P. A. VN. EC.	FC	BF	KS	Initieel 2016 ----- Initial 2016	Initieel 2017 ----- Initial 2017	SC	FB	CF	Allocations de base M. P. A. NO. CE.
ALGEMENE TOTALEN ONTVANGSTEN		DR		1.271.398	1.267.479	DR	TOTAUX GÉNÉRAUX RECETTES		
		KC		-	-	-			

Ontvangsten		GGC / CCC					Recettes		
Basisallocaties O. P. A. VN. EC.	FC	BF	KS	Initieel 2016 ----- Initial 2016	Initieel 2017 ----- Initial 2017	SC	FB	CF	Allocations de base M. P. A. NO. CE.

**ALGEMENE TOTALEN ONTVANGSTEN, opgesplitst per
eerste cijfer van de economische code**

**TOTAUX GÉNÉRAUX RECETTES, répartis selon le premier
chiffre du code économique**

<i>1.LOPENDE UITGAVEN VOOR EN ONTVANGSTEN VAN GOEDEREN EN DIENSTEN</i>	DR	170	110	DR	<i>1.DÉPENSES ET RECETTES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES</i>
	KC	-	-	KC	
<i>2.RENTEN EN INKOMSTEN UIT EIGENDOM</i>	DR	230	15	DR	<i>2.INTÉRÊTS ET REVENUS DE LA PROPRIÉTÉ</i>
	KC	-	-	KC	
<i>4.INKOMENSOVERDRACHTEN BINNEN DE OVERHEIDSSSECTOR</i>	DR	1.270.998	1.267.354	DR	<i>4.TRANSFERTS DE REVENUS À L'INTÉRIEUR DU SECTEUR DES ADMINISTRATIONS PUBLIQUES</i>
	KC	-	-	KC	

Ons bekend om te worden toegevoegd aan de ordonnantie van ... 2016.

Namens het Verenigd College,

De Leden van het Verenigd College, bevoegd voor de Begroting,

Guy VANHENGEL

Didier GOSUIN

Vu pour être annexé à l'ordonnance du ... 2016.

Au nom du Collège réuni,

Les Membres du Collège réuni, compétents pour le Budget,

Guy VANHENGEL

Didier GOSUIN

